

## VISPĀRĪGĀ VIENOŠANĀS

(degvielas, preču un pakalpojumu iegāde mazumtirdzniecības vietās, izmantojot kredītkartes)

Rīgā

AS "Sadales tīkls" (turpmāk tekstā – "PIRCĒJS"), tās [redacted] no vienas puses, un SIA "Circle K Latvia" (turpmāk tekstā – "PĀRDEVĒJS"), tās [redacted] no otras puses, (turpmāk tekstā saukti kopā – "Līdzēji" un katrs atsevišķi, – "Līdzējs"), noslēdz šo vienošanos, (turpmāk tekstā – "Vienošanās") par sekojošo:

### 1. VIENOŠANĀS PRIEKŠMETS

PĀRDEVĒJS pārdod un PIRCĒJS pērk degvielu par mazumtirdzniecības cenu ar atlaidi (*Iepirkuma daļa Nr.1*) PIRCĒJA transportlīdzekļiem, transportlīdzekļu kopšanas pakalpojumu (*Iepirkuma daļa Nr.3*) un transportlīdzekļu ekspluatācijai nepieciešamās preces (*Iepirkuma daļa Nr.4*), PĀRDEVĒJA degvielas uzpildes stacijās (turpmāk – "DUS") (Pielikums Nr.2), izmantojot PĀRDEVĒJA piešķirtās kredītkartes (turpmāk – "Kartes") 2 (divu) gadu laikā, sākot no 2021.gada 1.novembra.

### 2. DEGVIELAS CENAS, CENU ATLAIDES, DEGVIELAS KVALITĀTE

- 2.1. [*Iepirkuma daļai Nr.1*] PĀRDEVĒJS šīs Vienošanās darbības laikā nodrošina degvielas iegādi, PIRCĒJAM izmantojot Kartes, par mazumtirdzniecības cenām ar atlaidi visās DUS, un piemēro Vienošanās noteiktās atlaides.
- 2.2. Visām iegādātās degvielas cenām, kas saņemti izmantojot Kartes, pilnībā jāatbilst degvielas cenām, kādas PĀRDEVĒJA DUS noteiktas dienā, kad tiek veikta konkrētā degvielas iegāde.
- 2.3. [*Iepirkuma daļai Nr.1*] Degvielai jāatbilst spēkā esošo Latvijas nacionālo standartu, Latvijas nacionālā standarta statusā adaptēto Eiropas standartu un citu starptautisko vai reģionālo standartizācijas organizāciju standartu, kā arī citu normatīvo dokumentu prasībām, t.sk. Latvijas Republikas Ministru Kabineta 2000.gada 26.septembra noteikumiem Nr.332 "Noteikumi par benzīna un dīzeļdegvielas atbilstības novērtēšanu", LVS EN 228:2013 "Automobiļu degvielas. Bezsvina benzīns. Prasības un testa metodes", LVS EN 590:2014 "Automobiļu degviela. Dīzeļdegviela. Prasības un testēšanas metodes". Vienošanās darbības laikā PĀRDEVĒJAM ir jānodrošina laika apstākļiem atbilstoša dīzeļdegvielas tirdzniecība (atbilstoša klimatiskā kategorija/klase, saskaņā ar LVS EN 590:2014).
- 2.4. [*Iepirkuma daļai Nr.3 un Nr.4*] PĀRDEVĒJS šīs Vienošanās darbības laikā nodrošina preču un pakalpojumu iegādi, Pasūtītājam izmantojot Kartes, par mazumtirdzniecības cenām visās DUS, un piemēro atlaides. Visām iegādāto preču un pakalpojumu cenām, kas saņemti izmantojot Kartes, pilnībā jāatbilst preču un pakalpojumu cenām, kādas PĀRDEVĒJA DUS noteiktas dienā, kad tiek veikta konkrētās preces vai pakalpojuma iegāde.

### 3. MAKSĀJUMI

- 3.1. [*Iepirkuma daļai Nr.1*] Norēķini par degvielu tiek veikti degvielas pirkšanas un saņemšanas vietās bezskaidras naudas norēķinu veidā, izmantojot Kartes.  
[*Iepirkuma daļai Nr.3 un Nr.4*] Norēķini par precēm un pakalpojumiem tiek veikti preču pirkšanas un pakalpojumu saņemšanas vietās bezskaidras naudas norēķinu veidā, izmantojot Kartes.
- 3.2. Apmaksu par iepriekšējā kalendārajā mēnesī iegādāto degvielu un/vai precēm un/vai pakalpojumiem PIRCĒJS veic ar pārskaitījumu uz PĀRDEVĒJA kredītiestādes norēķinu kontu, 30 (trīsdesmit) kalendāro dienu laikā pēc rēķina saņemšanas no PĀRDEVĒJA, ar nosacījumu, ka no PIRCĒJA puses nav bijuši iebildumi par rēķinā norādīto apmaksas summu, saskaņā ar Vienošanās 4.10.punktā noteikto.
- 3.3. Par samaksas brīdi uzskatāms PIRCĒJA maksājuma uzdevuma datums.
- 3.4. PIRCĒJS, 10 (desmit) darba dienu laikā pēc rēķina saņemšanas dienas, iepazīstas ar rēķinā iekļauto, iegādāto degvielas atbilstību šīs Vienošanās noteikumiem. Ja PIRCĒJS konstatē, ka rēķinā iekļautā informācija ir nepareiza un/vai nav atbilstoši noformēta, tas nosūtīs PĀRDEVĒJAM iebildumus uz e-pasta adresi: [redacted]. Gadījumā, ja PIRCĒJA iebildumi tiks atzīti par pamatotiem, PĀRDEVĒJA pienākums ir 2 (divu) darba dienu laikā anulēt kļūdaini izrakstīto rēķinu

un sagatavot un nosūtīt PIRCĒJAM labotu rēķinu. Gadījumā, ja Līdzēji 2 (divu) darba dienu laikā nevar vienoties par PIRCĒJA iesūtītajiem iebildumiem, PĀRDEVĒJS sagatavo un iesniedz PIRCĒJAM rēķinu bez pozīcijām, par kurām tika celti iebildumi. Par rēķinā neiekļauto pozīciju saturu, pēc Līdzēju savstarpējās vienošanās, PĀRDEVĒJS veic pārrēķinu un iekļauj to atsevišķā rēķinā, atbilstoši Līdzēju vienošanās noteikumiem. Gadījumā, ja PIRCĒJA iebildumi nav saņemti 10 (desmit) darba dienu laikā no rēķina saņemšanas dienas, uzskatāms, ka PIRCĒJS rēķinu ir saņēmis un tam nav iebildumu par to.

- 3.5. Līdzēji vienojas, ka izrakstītajos rēķinos, kas sagatavoti elektroniski, personas, kas izraksta rēķinu, rakstiskais paraksts tiek aizstāts ar tā elektronisko apliecinājumu (autorizāciju). Elektroniski sagatavotie rēķini tiek nosūtīti uz šādu e-pasta adresi: \_\_\_\_\_ . Rēķinam jābūt sagatavotam elektroniskā datu uzskaites sistēmā, kuru PĀRDEVĒJS izmanto savas grāmatvedības kārtošā un tā saturs nevar būt (tikt) pakļauts izmaiņām. Elektroniski saņemtais (izrakstītais) rēķins satur pilnu informāciju atbilstoši likuma "Par grāmatvedību" prasībām. Rēķini, kas saņemti ieskenēti vai pa faksu, netiks uzskatīti par pamatu maksājumu veikšanai.

#### 4. LĪDZĒJU SAISTĪBAS

- 4.1. Bez īpašas pilnvaras, saskaņā ar šīs Vienošanās noteikumiem, pasūtīt un saņemt Kartes, kā arī veikt citas nepieciešamās darbības saistībā ar Kartēm, lai nodrošinātu šajā Vienošanās atrunāto pienākumu izpildi, ir tiesīgas Vienošanās Pielikumā Nr.4 norādītās PIRCĒJA pilnvarotās personas.
- 4.2. PIRCĒJAM ir tiesības mainīt Vienošanās Pielikumā Nr.4 minēto pilnvaroto personu sarakstu vienpusēji, 5 (piecas) darba dienas iepriekš iesniedzot PĀRDEVĒJAM vienpusēju, rakstisku paziņojumu. PIRCĒJA vārdā paziņojumu ir tiesīgs parakstīt un iesniegt \_\_\_\_\_ .
- 4.3. Uz Kartēm norāda Kartes veidu un Kartes lietotāju.
- 4.4. Kartes tiek pasūtītas un/vai pieprasījums par izmaiņu veikšanu Kartēs tiek veikts, nosūtot PĀRDEVĒJAM rakstisku pieprasījumu pa e-pastu: \_\_\_\_\_ , atbilstoši Vienošanās Pielikumā Nr.5 noteiktajai formai.
- 4.5. Katrs pasūtījums un/vai pieprasījums par izmaiņu veikšanu Kartēs noformējams rakstiski 2 (divos) oriģināla eksemplāros, no kuriem viens glabājas pie Vienošanās Pielikumā Nr.4 norādītās PIRCĒJA pilnvarotās personas, otrs – pie PĀRDEVĒJA.
- 4.6. PĀRDEVĒJS izgatavo Kartes \_\_\_\_\_ laikā pēc rakstiska pieprasījuma saņemšanas no PIRCĒJA pilnvarotās personas, kas norādīta Vienošanās Pielikumā Nr.4.
- 4.7. Kartes PĀRDEVĒJS nodod Vienošanās Pielikumā Nr.4 norādītās PIRCĒJA pilnvarotās personas rīcībā, iepriekš saskaņojot saņemšanas vietu un laiku:
- 4.7.1. Rīgā – ne vēlāk kā \_\_\_\_\_ laikā pēc Kartes pasūtīšanas;
- 4.7.2. jebkurā citā PĀRDEVĒJA degvielas uzpildes stacijā Latvijas Republikas teritorijā vai PIRCĒJA norādītajā adresē (saskaņā ar nosūtīto rakstisko pieprasījumu, noformētu atbilstoši Vienošanās Pielikumam Nr.5) – ne vēlāk kā \_\_\_\_\_ laikā no pasūtīšanas dienas.
- 4.8. PĀRDEVĒJS nodrošina Karšu derīguma termiņu visā Vienošanās spēkā esamības laikā.
- 4.9. PĀRDEVĒJS katru kalendāro mēnesi, termiņā līdz katra kalendārā mēneša ceturtajai darba dienai iesniedz atskaites elektroniskā veidā par iepriekšējo kalendāro mēnesi, nosūtot tās uz e-pasta adresi: \_\_\_\_\_ . Minētās atskaites PĀRDEVĒJS iesniedz atbilstoši Vienošanās Pielikumam Nr.1, atskaitēs norādot sekojošu informāciju:
- [Iepirkuma daļai Nr.1] kartes numurs, laiks, degvielas tips, daudzums (litri), mazumtirdzniecības vienības cena bez atlaides bez PVN, pirkuma summa ar atlaidi bez PVN, PVN atsevišķi, summa ar PVN kopā, atlaides summa bez PVN, DUS adrese, kā arī kopējā naudas summa, kas sakārtota pēc katras Kartes darījumiem visa perioda laikā.
- [Iepirkuma daļai Nr.3 un Nr.4] kartes numurs, laiks, pirkuma veids (preces, pakalpojumi), daudzums (litros vai gab.), vienības cena bez atlaides bez PVN, pirkuma summa ar atlaidi bez PVN, PVN atsevišķi, summa ar PVN kopā, apraksts – tekstuāla informācija par preci/pakalpojumu, atlaides summa bez PVN, DUS adrese, kā arī kopējā naudas summa, kas sakārtota pēc katras Kartes darījumiem visa perioda laikā.
- PIRCĒJS apstiprina atskaites saņemšanas faktu elektroniskā veidā, nosūtot apstiprinājumu uz PĀRDEVĒJA e-pasta adresi: \_\_\_\_\_ . Ja līdz katra kalendārā mēneša sestajai

- darba dienai PĀRDEVĒJS nav saņēmis no PIRCĒJA e-pastu par to, ka atskaite nav saņemta, uzskatāms, ka PIRCĒJS to ir saņēmis.
- 4.10. PIRCĒJAM ir tiesības 5 (piecu) darba dienu laikā no rēķina saņemšanas dienas celt iebildumus par rēķinā norādīto apmaksas summu, nosūtot tos PĀRDEVĒJAM. Šajā gadījumā, ja PIRCĒJA iebildumi tiks atzīti par pamatotiem, PĀRDEVĒJA pienākums ir anulēt iepriekš izrakstīto rēķinu un izrakstīt un nosūtīt PIRCĒJAM jaunu rēķinu. Šajā gadījumā apmaksa tiek veikta 30 (trīsdesmit) kalendāro dienu laikā pēc jauna rēķina saņemšanas no PĀRDEVĒJA. Rēķina saturam jāatbilst elektroniskajā atskaitē norādītajai informācijai. Gadījumā, ja PIRCĒJA iebildumi nav saņemti līdz katra kalendārā (norēķinu) mēneša 15.datumam, uzskatāms, ka PIRCĒJS ir saņēmis rēķinu un tam nav iebildumu par to.
  - 4.11. Visiem rēķiniem jābūt noformētiem atbilstoši Latvijas Republikas normatīvo aktu prasībām. Gadījumā, ja rēķini nav noformēti atbilstoši Latvijas Republikas normatīvo aktu prasībām, vai nav adresēti īstajam adresātam, PĀRDEVĒJA pienākums ir anulēt iepriekš izrakstīto rēķinu un izrakstīt un nosūtīt PIRCĒJAM jaunu rēķinu. Šajā gadījumā, apmaksa tiek veikta 30 (trīsdesmit) kalendāro dienu laikā pēc jauna rēķina saņemšanas no PĀRDEVĒJA.
  - 4.12. Izņēmuma gadījumā, pēc PIRCĒJA pieprasījuma saņemšanas PĀRDEVĒJS attiecīgajā mēnesī nodrošina, ka informācija par Karšu (viena vai vairākas) pirkumiem, tiek sniegta vienas darba dienas laikā.
  - 4.13. PĀRDEVĒJS veic Karšu izgatavošanu, piegādi un tehnisko apkalpošanu, kā arī atskaišu un rēķinu izrakstīšanu bez maksas.
  - 4.14. PĀRDEVĒJS vismaz 5 (piecas) darba dienas iepriekš informē Vienošanās 12.1.punktā norādītās kontaktpersonas par visām izmaiņām PĀRDEVĒJA darbībā, kas saistītas ar Karšu lietošanu.

## 5. LĪDZĒJU ATBILDĪBA

- 5.1. Par šajā Vienošanās noteikto maksājuma termiņu nokavējumu, PIRCĒJS maksā PĀRDEVĒJAM līgumsodu par nokavējumu 0,5% (nulle komats pieci procenti) apmērā no termiņā nesamaksātās naudas summas bez PVN par katru nokavējuma dienu, taču nepārsniedzot 10% (desmit procenti) no termiņā nesamaksātās naudas summas bez PVN. Šajā punktā noteiktais līgumsods netiek aprēķināts gadījumos, kad PĀRDEVĒJAM ir piemērotas starptautiskās vai nacionālās sankcijas vai būtiskas finanšu un kapitāla tirgus intereses ietekmējošas Eiropas Savienības vai Ziemeļatlantijas līguma organizācijas dalībvalsts noteiktās sankcijas un tādēļ maksājumu veikt nav iespējams.
- 5.2. Par šīs Vienošanās 4.6., 4.7., 4.8., 4.10., 4.11. un 4.13.punktos noteikto prasību neievērošanu, PĀRDEVĒJS maksā PIRCĒJAM līgumsodu 150,00 EUR (viens simts piecdesmit euro un 00 centi) apmērā par katru šādu (ar PIRCĒJA sastādītu aktu) konstatētu gadījumu.
- 5.3. Par Vienošanās 4.9.punktā noteiktā atskaišu iesniegšanas termiņa nokavējumu, PĀRDEVĒJS maksā PIRCĒJAM līgumsodu par nokavējumu 0,5% (nulle komats pieci procenti) apmērā no iepriekšējā kalendārajā mēnesī pārdoto preču, degvielas un/vai sniegto pakalpojumu kopsummas bez PVN par katru nokavējuma dienu, taču nepārsniedzot 10% no iepriekšējā kalendārajā mēnesī pārdoto preču, degvielas un/vai sniegto pakalpojumu kopsummas bez PVN. Šajā gadījumā par PĀRDEVĒJA nokavējuma termiņu pagarinās arī PIRCĒJA apmaksas termiņš.
- 5.4. Līdzēji ir atbildīgi par to darbības/bezdarbības rezultātā otram Līdzējam nodarītajiem tiešajiem zaudējumiem.
- 5.5. Līgumsoda samaksa neatbrīvo Līdzējus no Vienošanās noteikto saistību izpildes un tiešo zaudējumu atlīdzināšanas.
- 5.6. Visi zaudējumi, kas radušies PIRCĒJAM, lietojot nekvalitatīvu PĀRDEVĒJA degvielu (benzīnu vai dīzeldegvielu), un ir atbilstoši pierādīti ar kompetentu iestāžu ekspertizēm, tiek ieturēti no Vienošanās izpildes nodrošinājuma, un/vai ieskaita kārtībā par zaudējumu summu, samazinot PĀRDEVĒJAM veicamos maksājumus, un/vai izrakstot PĀRDEVĒJAM attiecīgo rēķinu, pamatojoties uz PIRCĒJA sastādītu aktu un tajā fiksētu zaudējumu apmēru EUR. Gadījumā, ja PIRCĒJAM ir nodarīti zaudējumi, un Līdzējiem 20 (divdesmit) kalendāro dienu laikā no zaudējumu izcelšanās dienas neizdodas vienoties par zaudējumu apmēru, PIRCĒJS un PĀRDEVĒJS vienojas piesaistīt kompetentu ekspertu atzinuma sniegšanai, kurš ir saistošs abiem Līdzējiem. Ja Līdzēji 10 (desmit) darba dienu laikā nevar vienoties par kompetenta eksperta piesaisti, PIRCĒJS vienpersoniski izvēlas attiecīgos ekspertus.

- 5.7. PIRCĒJAM ir tiesības līgumsodu un/vai jebkurus radušos tiešos zaudējumus bezstrīdus kārtībā ieturēt no Vienošanās izpildes nodrošinājuma un/vai ieskaita kārtībā par līgumsoda un/vai tiešo zaudējumu summu, samazinot PĀRDEVĒJAM veicamos maksājumus, un/vai izrakstīt PĀRDEVĒJAM līgumsoda rēķinu.
- 5.8. PĀRDEVĒJS apņemas Vienošanās spēkā esamības laikā nepieļaut PIRCĒJA darbinieku paralēlu (vienlaicīgu) nodarbinātību un neslēgt darba līgumus vai citus civiltiesiska rakstura līgumus par noteikta darba veikšanu ar PIRCĒJA darbinieku. Slēgt darba līgumus vai citus civiltiesiska rakstura līgumus par noteikta darba veikšanu ar PIRCĒJA darbinieku PĀRDEVĒJS drīkst tikai gadījumā, ja ir saņemta PIRCĒJA rakstiska piekrišana. Gadījumā, ja ir notikusi paralēla (vienlaicīga) PIRCĒJA darbinieka nodarbināšana bez PIRCĒJA piekrišanas un PĀRDEVĒJS nespēj pierādīt, ka ir veiktas nepieciešamās darbības, lai nodrošinātu šajā punktā PĀRDEVĒJAM noteiktā darbinieka paralēlas (vienlaicīgas) nodarbinātības aizlieguma izpildi (piemēram, saņemts darbinieka apliecinājums, ka starp darbinieku un PIRCĒJU nepastāv darba tiesiskās attiecības), PIRCĒJAM ir tiesības aprēķināt PĀRDEVĒJAM līgumsodu 5 (piecu) Latvijas Republikā noteikto minimālo mēneša darba algu apmērā par katru pārkāpuma gadījumu. Līdzēji vienojas, ka šajā punktā noteiktais nodarbinātības ierobežojums attiecināms tikai uz paralēlu (vienlaicīgu) darbinieka nodarbināšanu gan pie PIRCĒJA, gan pie PĀRDEVĒJA, un tas neietekmē parastu secīgu personāla apriti darba tirgū, kuras rezultātā darbinieks izbeidz darba tiesiskās attiecības ar PIRCĒJU un nodibina darba tiesiskās attiecības ar PĀRDEVĒJU.
- 5.9. PIRCĒJA apstiprinātajās politikās ir noteikts, ka PIRCĒJA darbiniekiem un sadarbības partneriem, ieskaitot PĀRDEVĒJU un tā apakšuzņēmējus, savā darbībā jāievēro augstus ētikas standartus. Atbilstoši politikām, gadījumā, ja PIRCĒJAM rodas būtiskas aizdomas par koruptīvām vai krāpnieciskām darbībām saistībā ar Vienošanās izpildi, PIRCĒJAM ir tiesības Vienošanās darbības laikā un 365 dienu laikā pēc Vienošanās izbeigšanas pieprasīt informāciju un/vai veikt auditu/pārbaudi saistībā ar Vienošanās izpildi. Audita/pārbaudes veicēju izvēlas un darbus apmaksā PIRCĒJS. Audita/pārbaudes rezultātā iegūtā informācija ir konfidenciala un nav izpaužama trešajām personām. PIRCĒJS nodrošina, ka audita/pārbaudes veicējs ievēro šīs Vienošanās noteikumus par konfidencialitāti. PĀRDEVĒJAM ir pienākums šajā punktā noteiktās prasības iekļaut arī līgumos, ko tas slēdz ar apakšuzņēmējiem šīs Vienošanās izpildes nodrošināšanai. Ja PIRCĒJS konstatē, ka PĀRDEVĒJS vai tā apakšuzņēmēji nesadarbojas ar PIRCĒJU šī punkta izpildē, tad PIRCĒJAM ir tiesības vienpusēji ar rakstisku paziņojumu mēnesi iepriekš izbeigt Vienošanās.
- 5.10. Līgumsoda rēķini, ja tādi ir izrakstīti, tiek apmaksāti rēķinā norādītāja termiņā, kas nav īsāks par 10 (desmit) darba dienām no rēķina izrakstīšanas datuma.

## **6. FIZISKO PERSONU DATU AIZSARDZĪBA**

- 6.1. Nolūkā nodrošināt Vienošanās noteikumu izpildes iespējamību, tostarp informācijas apriti, ka arī lai izpildītu uz Līdzējiem attiecināmos juridiskos pienākumus un ievērotu Līdzēju legītimās intereses, Līdzējiem ir tiesības apstrādāt no otra Līdzēja iegūtos fizisko personu datus (piemēram, Līdzēju kontaktpersonu datus), ievērojot normatīvajos aktos noteiktās prasības šādu datu apstrādei un aizsardzībai, tostarp, bet ne tikai, Vispārīgās datu aizsardzības regulas ((ES) 2016/679) prasības.
- 6.2. Līdzējs, kurš nodod otram Līdzējam fizisko personu datus apstrādei, atbild par attiecīgo datu subjektu personas datu apstrādes tiesiskā pamata nodrošināšanu. Līdzējs, kurš Vienošanās izpildes ietvaros iegūst fizisko personu datus, uzskatāms par iegūto personas datu pārzini un atbild par turpmāku šo personas datu apstrādes atbilstību normatīvo aktu prasībām.

## **7. NEPĀRVARAMAS VARAS APSTĀKĻI**

- 7.1. Līdzēji tiek atbrīvoti no atbildības par daļēju vai pilnīgu šajā Vienošanās paredzēto saistību neizpildi, ja saistību neizpilde radusies nepārvaramu, ārkārtēja rakstura apstākļu rezultātā, kuru darbība sākusies pēc šīs Vienošanās parakstīšanas un kuras Līdzēji nevarēja iepriekš paredzēt un novērst.
- 7.2. Pie šādiem apstākļiem pieskaitāmi – ugunsnelaime, kara darbība, vispārēja avārija, epidēmija, dabas stihija, kā arī citi apstākļi, kas neieklaujas Līdzēju iespējamās kontroles un ietekmes robežās.
- 7.3. Par nepārvaramas varas apstākļi nevar tikt atzīta PĀRDEVĒJA un citu iesaistīto personu saistību neizpilde vai nesavlaicīga izpilde.

- 7.4. Tam Līdzējam, kas atsaucas uz nepārvaramu, ārkārtēja rakstura apstākļu darbību, 3 (trīs) darba dienu laikā par tiem jāpaziņo otram Līdzējam, norādot iespējamo saistību izpildes termiņu.
- 7.5. Ja nepārvaramu, ārkārtēja rakstura apstākļu dēļ Vienošanās izpilde aizkavējas vairāk kā par 30 (trīsdesmit) kalendārajām dienām, katram no Līdzējiem ir tiesības vienpusēji lauzt Vienošanos. Ja Vienošanās šādā kārtā tiek izbeigta, nevienam no Līdzējiem nav tiesību pieprasīt no otra Līdzēja zaudējumu atlīdzību.

## **8. APAKŠUZŅĒMĒJI**

PĀRDEVĒJAM ir tiesības Līguma saistību izpildē iesaistīt (nomainīt) apakšuzņēmējus tikai ar PIRCĒJA rakstisku piekrišanu. Apakšuzņēmēju iesaistīšana nevar būt pretrunā ar šīs Vienošanās un Atklāta konkursa Nolikuma "Degvielas, preču un pakalpojumu iegāde mazumtirdzniecības vietās, izmantojot kredītkartes" (ID. Nr. IPR-66437) noteikumiem. PĀRDEVĒJS uzņemas pilnu atbildību par apakšuzņēmēju veikto darbu, par izpildes termiņu ievērošanu darbiem, kurus veic apakšuzņēmēji, un nodarītajiem tiešajiem zaudējumiem, kā arī veic to darbu apmaksu. PIRCĒJS neatbild par PĀRDEVĒJA saistībām, kuras tas uzņemies attiecībā pret apakšuzņēmējiem un trešajām personām, lai nodrošinātu Vienošanās izpildi vai saistībā ar Vienošanās.

## **9. VIENOŠANĀS TERMIŅŠ UN IZBEIGŠANA**

- 9.1. Vienošanās stājas spēkā ar dienu, kad tā ir parakstīta gan no PIRCĒJA, gan no PĀRDEVĒJA puses, un ir piemērojama Līdzēju tiesiskajām attiecībām no 2021.gada 1.novembra. Vienošanās ir spēkā līdz pilnīgai Līdzēju saistību izpildei.
- 9.2. PĀRDEVĒJS pārdod preces šīs Vienošanās ietvaros 2 (divu) gadu laikā no 2021.gada 1.novembra.
- 9.3. Vienošanās var tikt izbeigta, Līdzējiem savstarpēji rakstiski vienojoties, vai arī šajā Vienošanās noteiktajā kārtībā.
- 9.4. PIRCĒJS, nosūtot PĀRDEVĒJAM rakstisku paziņojumu, ir tiesīgs vienpusēji izbeigt Vienošanās vai tās daļu, ja iestāties vismaz viens no sekojošiem gadījumiem:
  - 9.4.1. PĀRDEVĒJS vismaz 3 (trīs) reizes viena gada laikā nav izpildījis kādu no Vienošanās 4.6., 4.7., 4.8., 4.9., 4.10., 4.11. un 4.13.punktos minētiem noteikumiem;
  - 9.4.2. PĀRDEVĒJS Vienošanās noteiktā termiņā neiesniedz Vienošanās izpildes nodrošinājumu, vai arī, ja iesniegtais Vienošanās izpildes nodrošinājums ir zaudējis spēku;
  - 9.4.3. PĀRDEVĒJS vai persona, kura ir PĀRDEVĒJA valdes vai padomes loceklis, pārstāvēttiesīgā persona vai prokūrists, vai persona, kura ir pilnvarota pārstāvēt PĀRDEVĒJU darbībās, kas saistītas ar filiāli, ar tādu tiesas spriedumu vai prokurora priekšrakstu par sodu, kas stāties spēkā un kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams, ir atzīts par vainīgu vai tai ir piemērots piespiedu ietekmēšanas līdzeklis par jebkuru no šādiem noziedzīgiem nodarījumiem:
    - 9.4.3.1. noziedzīgas organizācijas izveidošana, vadīšana, iesaistīšanās tajā vai tās sastāvā ietilpstošā organizētā grupā vai citā noziedzīgā formējumā vai piedalīšanās šādas organizācijas izdarītajos noziedzīgajos nodarījumos,
    - 9.4.3.2. kukuļņemšana, kukuļdošana, kukuļa piesavināšanās, starpniecība kukuļošanā, neatļauta piedalīšanās mantiskos darījumos, neatļauta labumu pieņemšana, komerciāla uzpirkšana, labuma prettiesiska pieprasīšana, pieņemšana vai došana, tirgošanās ar ietekmi,
    - 9.4.3.3. krāpšana, piesavināšanās vai noziedzīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana,
    - 9.4.3.4. terorisms, terorisma finansēšana, teroristu grupas izveide vai organizēšana, ceļošana terorisma nolūkā, terorisma attaisnošana, aicinājums uz terorismu, terorisma draudi vai personas vervēšana vai apmācīšana terora aktu veikšanai,
    - 9.4.3.5. cilvēku tirdzniecība
    - 9.4.3.6. izvairīšanās no nodokļu vai tiem pielīdzināto maksājumu nomaksas;
  - 9.4.4. PĀRDEVĒJS ar tādu kompetentas institūcijas lēmumu vai tiesas spriedumu, kas stāties spēkā un kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams, ir atzīts par vainīgu konkurences tiesību pārkāpumā, kas izpaužas kā horizontālā karteļa vienošanās, izņemot gadījumu, kad attiecīgā institūcija, konstatējot konkurences tiesību pārkāpumu, par sadarbību iecietības programmas ietvaros PĀRDEVĒJU ir atbrīvojusi no naudas soda vai samazinājusi naudas sodu;
  - 9.4.5. Ja ir, pasludināts PĀRDEVĒJA maksātnespējas process, apturēta PĀRDEVĒJA saimnieciskā darbība, vai PĀRDEVĒJS tiek likvidēts;

- 9.4.6. PĀRDEVĒJS ar kompetentās institūcijas lēmumu, prokurora priekšrakstu par sodu vai tiesas spriedumu, kas stājies spēkā un kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams, ir atzīts par vainīgu un sodīts par pārkāpumu, kas izpaužas kā:
- 9.4.6.1. vienas vai vairāku personu nodarbināšana, ja tām nav nepieciešamās darba atļaujas vai tās nav tiesīgas uzturēties Eiropas Savienības dalībvalstī,
- 9.4.6.2. personas nodarbināšana bez rakstveidā noslēgta darba līguma, normatīvajos aktos noteiktajā termiņā neiesniedzot par šo personu informatīvo deklarāciju par darbiniekiem, kas iesniedzama par personām, kuras uzsāk darbu;
- 9.4.7. Tiek konstatēts, ka PĀRDEVĒJS, piedaloties iepirkuma procedūrā, ir sniedzis nepatiesu informāciju tā kvalifikācijas novērtēšanai;
- 9.4.8. PĀRDEVĒJS vai jebkurš no PĀRDEVĒJA personāla, pārstāvjiem vai apakšuzņēmējiem jebkurai personai ir devis vai piedāvājis (tieši vai netieši) jebkāda veida kukuli, dāvanu, pateicības naudu, komisijas naudu vai citu vērtīgu lietu kā pamudinājumu vai atlīdzību par jebkādas darbības veikšanu vai neveikšanu, vai par labvēlības vai nelabvēlības izrādīšanu vai neizrādīšanu jebkādai personai saistībā ar Vienošanās;
- 9.4.9. PĀRDEVĒJS vai jebkurš no PĀRDEVĒJA personāla, pārstāvjiem vai apakšuzņēmējiem likumā noteiktajā kārtībā ir atzīts par vainīgu prettiesiskā rīcībā saistībā ar Vienošanās izpildi;
- 9.4.10. Tiek konstatēts, ka PĀRDEVĒJS vai jebkurš no PĀRDEVĒJA personāla, pārstāvjiem vai apakšuzņēmējiem ir iesaistīts darījumu attiecībās, kas rada interešu konflikta situāciju attiecībā uz Vienošanās izpildi.
- 9.4.11. PĀRDEVĒJAM atbilstoši Starptautisko un Latvijas Republikas nacionālo sankciju likumam ir piemērotas starptautiskās vai nacionālās sankcijas vai būtiskas finanšu un kapitāla tirgus intereses ietekmējošas Eiropas Savienības vai Ziemeļatlantijas līguma organizācijas dalībvalsts noteiktās sankcijas, ja tādēļ Vienošanās vai tā daļu izpildīt nav iespējams.
- 9.4.12. PĀRDEVĒJS ir izdarījis smagu profesionālās darbības pārkāpumu, kas liek apšaubīt tā godīgumu, vai nav pildījis ar PIRCĒJU noslēgto iepirkuma līgumu, vispārīgo vienošanos vai koncesijas līgumu, un šis fakts ir atzīts ar tādu kompetentas institūcijas lēmumu, tiesas spriedumu vai prokurora priekšrakstu par sodu, kas stājies spēkā un kļuvis neapstrīdams un nepārsūdzams.
- 9.5. PĀRDEVĒJS nosūtot vienai no Vienošanās 12.1.punktā minētajām PIRCĒJA kontaktpersonām rakstisku paziņojumu, ir tiesīgs vienpusēji izbeigt Vienošanos, ja PIRCĒJS Vienošanās noteiktajā termiņā nav veicis apmaksu par Vienošanās noteiktajā kārtībā kvalitatīvi sniegtajiem pakalpojumiem un precēm, un PIRCĒJA nokavējums ir sasniedzis vismaz 60 (sešdesmit) kalendārās dienas. Šajā punktā noteiktais netiek piemērots gadījumos, kad PĀRDEVĒJAM ir piemērotas starptautisks vai nacionālās sankcijas vai būtiskas finanšu un kapitāla tirgus intereses ietekmējošas Eiropas Savienības vai Ziemeļatlantijas līguma organizācijas dalībvalsts noteiktās sankcijas un tādēļ apmaksu veikt nav iespējams.
- 9.6. Izbeidzot Vienošanos Vienošanās 9.4. un 9.5.punktos noteiktajos gadījumos, Līdzēji sastāda un abpusēji paraksta atsevišķu aktu par faktiski izpildīto pakalpojuma/preču apjomu un to vērtību. Sastādot aktu, Līdzēji ņem vērā sniegto pakalpojumu un preču kvalitāti. PIRCĒJS samaksā PĀRDEVĒJAM par, saskaņā ar Vienošanās noteikumiem, kvalitatīvi izpildīto pakalpojumu un pārdotām precēm, atbilstoši sastādītajam aktam un Pielikumā Nr.3 noteikto Veicot samaksu, PIRCĒJS ir tiesīgs ieturēt aprēķināto līgumsodu un/vai tiešo zaudējumu atlīdzību. Šajā punktā minētajā gadījumā Līdzēji veic savstarpējo norēķinu 30 (trīsdesmit) kalendāro dienu laikā pēc šajā punktā minētā akta parakstīšanas, Izņemot gadījumus, kad PIRCĒJAM saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem ir aizliegts veikt norēķinus ar PĀRDEVĒJU.
- 9.7. Vienošanās izbeigšana nevar būt par pamatu atteikumam neievērot saistības, kas izveidojušās starp Līdzējiem pamatojoties uz šo Vienošanos līdz šīs Vienošanās izbeigšanai. Jebkuri noteikumi, kas pēc savas būtības ir spēkā pēc šīs Vienošanās izbeigšanas saskaņā ar šo Vienošanos, paliek spēkā līdz to pienācīgai izpildei un ir saistoši abu Līdzēju tiesību un saistību pārņēmējiem.

## **10. VIENOŠANĀS IZPILDES NODROŠINĀJUMS**

- 10.1. 10 (desmit) kalendāro dienu laikā pēc Vienošanās abpusējas parakstīšanas, PĀRDEVĒJAM ir jāiesniedz PIRCĒJAM Vienošanās izpildes nodrošinājums 5 000,00 EUR (pieci tūkstoši euro un 00 centi) apmērā.

- 10.2. Vienošanās izpildes nodrošinājumu var iesniegt kā:
  - 10.2.1. kredītiestādes garantiju;
  - 10.2.2. apdrošināšanas polisi;
  - 10.2.3. naudas summas iemaksu PIRCĒJA kredītiestādes kontā.
- 10.3. Vienošanās izpildes nodrošinājumam, neatkarīgi no iesniegtā Vienošanās izpildes nodrošinājuma veida, ir jāparedz nodrošinājuma izsniedzēja pienākums beznosacījuma kārtībā un pēc PIRCĒJA pirmā pieprasījuma samaksāt PIRCĒJAM tā pieprasītās summas nodrošinājumu. Vienošanās izpildes nodrošinājuma saturam jābūt saskaņotam ar PIRCĒJU.
- 10.4. Vienošanās izpildes nodrošinājumam ir jābūt spēkā visu Vienošanās 9.2.punktā norādīto termiņu un 30 (trīsdesmit) dienas pēc tam.
- 10.5. Kredītiestādes garantijas vai apdrošināšanas polises iesniegšanas gadījumā PĀRDEVĒJAM ir jāiesniedz PIRCĒJAM dokumenta oriģināls.
- 10.6. Gadījumā, ja kā Vienošanās izpildes nodrošinājums tiek iesniegta apdrošināšanas polise, apdrošināšanas prēmijas samaksai jābūt veiktai pilnā apmērā. Apdrošināšanas prēmijas samaksu apliecinošu dokumentu PĀRDEVĒJS iesniedz PIRCĒJAM vienlaikus ar apdrošināšanas polisi.
- 10.7. Vienošanās izpildes nodrošinājumu PIRCĒJS atgriež un/vai izbeidz sekojošā kārtībā:
  - 10.7.1. Gadījumā, ja Vienošanās izpildes nodrošinājums ir kredītiestādes garantija vai apdrošināšanas polise, PIRCĒJS, ja Vienošanās izpildes nodrošinājuma izsniedzējs to pieprasa, nosūta tam rakstveida paziņojumu par PĀRDEVĒJA atbrīvojumu no saistībām un/vai atgriež Vienošanās izpildes nodrošinājuma dokumentu oriģinālus.
  - 10.7.2. Gadījumā, ja Vienošanās izpildes nodrošinājums ir naudas summas iemaksa, PIRCĒJS to pilnā apmērā vai atlikušās neieturētās daļas apmērā pārskaita uz Vienošanās norādīto PĀRDEVĒJA kredītiestādes kontu 10 (desmit) darba dienu laikā pēc Vienošanās izpildes nodrošinājuma izbeigšanās.

## **11. CITI NOTEIKUMI**

- 11.1. Līdzēji apliecina, ka tiem ir attiecīgās pilnvaras, lai slēgtu šo Vienošanos un uzņemtos tajā noteiktās tiesības un pienākumus, kā arī iespējas veikt šajā Vienošanās noteikto pienākumu izpildi.
- 11.2. Līdzēji vienojas, ka šī Vienošanās kopā ar tās pielikumiem, kā arī Vienošanās izpildes laikā iegūtā informācija ir konfidenciāla, izņemot šīs Vienošanās priekšmetu, termiņu un Līdzējus, un šī informācija nedrīkst tikt izpausta trešajām personām. Šajā punktā noteiktie ierobežojumi neattiecas uz gadījumiem, kad kādam no Līdzējiem informācija ir jāpublisko saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.
- 11.3. Izmaiņas vai papildinājumi Vienošanās jānoformē rakstiski un jāparaksta abiem Līdzējiem. Šādas izmaiņas un papildinājumi ar to parakstīšanas brīdi kļūst par šīs Vienošanās neatņemamu sastāvdaļu. Vienošanās grozījumi nav jānoformē rakstveidā Vienošanās 11.8.punktā noteiktajā gadījumā, kad izmaiņas tiek paziņotas, nosūtot paziņojumu.
- 11.4. Jautājumi, kas nav noteikti šajā Vienošanās, tiek risināti saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.
- 11.5. Jebkādas ar Vienošanās izpildi saistītus strīdus un/vai nesaskaņas Līdzēji risina savstarpēju pārrunu ceļā. Ja 2 (divu) nedēļu laikā no strīda rašanās dienas Līdzēji nav spējuši panākt risinājumu savstarpēju pārrunu ceļā, Līdzēji strīdus risina Latvijas Republikas tiesās atbilstoši Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.
- 11.6. Visas Līdzēju sarunas, vienošanās, sarakste un citas darbības, attiecībā uz šīs Vienošanās noslēgšanu un šīs Vienošanās priekšmetu, kas veiktas pirms šīs Vienošanās noslēgšanas, zaudē juridisko spēku pēc šīs Vienošanās parakstīšanas. Šis noteikums neattiecas uz ar Vienošanos saistīto iepirkuma procedūras nolikumu un PĀRDEVĒJA (Pretendenta) iesniegto piedāvājumu.
- 11.7. Kādam no šīs Vienošanās noteikumiem zaudējot spēku normatīvo aktu izmaiņu gadījumā, Vienošanās nezaudē spēku tā pārējos punktos, un šādā gadījumā Līdzējiem ir pienākums piemērot Vienošanās spēkā esošo normatīvo aktu prasībām.
- 11.8. Ja kādam no Līdzējiem tiek mainīts juridiskais statuss, Līdzēju darbinieku pārstāvības tiesības, vai kādi Vienošanās minētie Līdzēju rekvizīti, tajā skaitā kredītiestādes norēķinu konti, telefona numuri, e-pasta adreses, juridiskās adreses u.c., tad tas nekavējoties rakstiski paziņo par to otram Līdzējam. Ja tiek mainīti PĀRDEVĒJA (Latvijas Republikas rezidenta) norēķinu rekvizīti un kredītiestāde atrodas ārpus Latvijas Republikas, PĀRDEVĒJA pienākums ir kopā ar šādu paziņojumu iesniegt

PIRCĒJAM apliecinātu izdruku/izziņu no Valsts ieņēmumu dienesta Elektroniskās deklarēšanas sistēmas (VID EDS) par to, ka šādi norēķinu rekvizīti ir reģistrēti Valsts ieņēmumu dienestā. Ja Līdzējs neizpilda šī punkta noteikumus, uzskatāms, ka otrs Līdzējs ir pilnībā izpildījis savas saistības, lietojot Vienošanās esošo informāciju par otru Līdzēju. Šajā punktā minētie noteikumi attiecas arī uz Vienošanās un tā pielikumos minētajiem Līdzēju pārstāvjiem un to rekvizītiem.

- 11.9. Vienošanās kopā ar pielikumiem ir parakstīta ar drošu elektronisko parakstu un satur laika zīmogu. PĀRDEVĒJS ar drošu elektronisko parakstu parakstītu un laika zīmogu saturošu Vienošanās vienas darba dienas laikā pēc Vienošanās parakstīšanas nosūta uz PIRCĒJA e-pasta adresi: [redacted]. Vienošanās parakstīšanas datums ir pēdējā pievienotā droša elektroniskā paraksta un tā laika zīmoga datums.

## 12. KONTAKTPERSONAS:

12.1. No PIRCĒJA puses: [redacted].

12.2. No PĀRDEVĒJA puses: [redacted].

## 13. VIENOŠANĀS PIELIKUMI

Pielikums Nr.1 – PĀRDEVĒJA atskaitēs sniegto datu formāts;

Pielikums Nr.2 – DUS izvietojums un pieejamie papildu pakalpojumi;

Pielikums Nr.3 – Preču un pakalpojumu atlaide un tās piemērošanas kārtība;

Pielikums Nr.4 – Pilnvarotās personas darbību veikšanai ar Kartēm;

Pielikums Nr.5 – Karšu pieteikuma veidlapa;

Pielikums Nr.6 – Apakšuzņēmēju saraksts.

## LĪDZĒJU REKVIZĪTI UN PARAKSTI

### PIRCĒJS:

AS "Sadales tīkls"

Vienotais reģ. Nr. 40003857687

PVN maksātāja reģ. Nr. LV40003857687

Juridiskā adrese: Šmerļa iela 1, Rīga, LV-1160

Banka: AS "SEB banka"

SWIFT kods: UNLALV2X

Konta Nr.: LV83UNLA0050008821895

### PĀRDEVĒJS:

SIA "Circle K Latvia"

Vienotais reģ. Nr. 40003064094

PVN maksātāja reģ. Nr. LV 40003064094

Juridiskā adrese: Dunties iela 6, Rīga, LV-1013

Banka: Luminor Bank AS Latvijas filiāle

SWIFT kods: RIKOLV2X

Konta Nr.: LV18RIKO0000080362535

---

*Informācija par līguma parakstītājiem un kontaktpersonām netiek publicēta saskaņā ar fizisko personu datu aizsardzības normatīvo aktu prasībām.*